

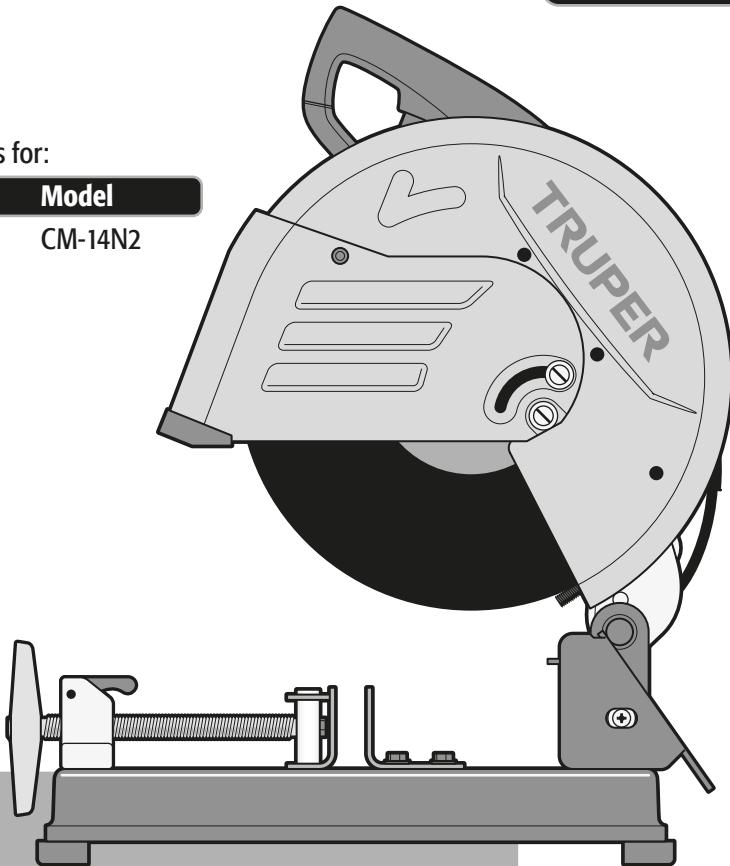
Manual  
**Chop saw**

**3 Hp**

Applies for:

**Code      Model**

17733      CM-14N2



**CM-14N2**



Read the user's manual thoroughly  
before operating this tool.



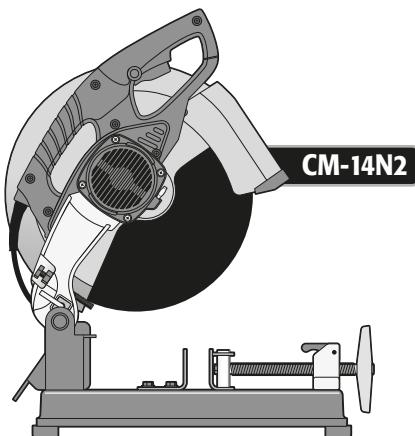
Technical Data .....	3
Power Requirements .....	3
 General power tool safety warnings .....	4
 Safety Warnings for Chop Saws .....	5
Parts .....	6
Start Up .....	7
Cutting Capabilities .....	9
Operation .....	9
Maintenance .....	10
Authorized Service Centers .....	11
Warranty Policy .....	12

## CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



## CM-14N2

Code	•	17733
Description	•	Chop saw
Disc Diameter	•	14"
Voltage	•	127 V-
Frequency	•	60 Hz
Current	•	17.3 A
Power	•	3 Hp
Speed	•	4 200 RPM
Duty Cycle	•	50 minutes work per 20 minutes idle. Maximum 6 hours per day.
Conductors	•	14 AWG x 2C with insulating temperature of 167 °F
Insulating	•	Class II
		IP Grade • IP20

Power Cord Grips used in this product: Type "Y".

Tool Build Quality: Reinforced Insulation

Thermal insulation on motor winding: Class E

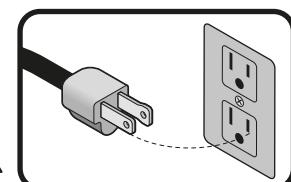
**WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a TRUPER® Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power Requirements

**WARNING** Tools with double insulation and reinforced insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Both insulation types eliminate the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



**WARNING** When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Amperes Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'   higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)
from 10 A and up to 13 A		16 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG
from 15 A and up to 20 A	3 (one grounded)	12 AWG
		8 AWG
		6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

**WARNING** When operating power tools outdoors, use a VOLTECK grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



**⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instruction listed below.** Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

#### Work area

**Keep your work area clean, and well lit.**

Cluttered and dark areas may cause accidents.



**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause loss of control.



#### Electrical Safety

**The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.**



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

**Do not expose the tool to rain or wet conditions.**

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

**Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

**If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.**

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

#### Personal safety

**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).

**Remove any wrench or vice before turning the power tool on.**

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.**

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



**If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.**

Using these devices reduce dust-related risks.

#### Power Tools Use and Care

**Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**



The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

**Do not use the tool if the switch is not working properly.**

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

**Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.**

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

**Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.**



Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

**Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.**



Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

**Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.**

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

#### Service

**Repair the tool in a C TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

**Children or people with reduced physical; sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.**

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.





# Safety warnings for Chop saws

## General

- Use only 14" abrasive discs within the 4 200 RPM levels with specified threads for the tool.
- Do not use this tool to cut wood, masonry, concrete or magnesium.
- Do not use worn or damaged discs.
- NEVER use larger discs than the size indicated for the tool.
- Wear gloves to manipulate the discs.



## Before Operating the Chop Saw

**⚠ CAUTION** • Fasten the work piece adequately to prevent body contact with the cutting disc, to prevent the disc from bending or loosing control over the tool or work-piece.

- ⚠ CAUTION** • Before each use inspect the retractile guard is working correctly. When the guard is not moving freely or it closes suddenly service it before operating the tool.
- Double-check the disc is correctly installed. Verify it is not hit or damaged. Replace disc immediately if damaged.
  - Before using a new disc, or after being idle for long periods of time, turn on the cutter one minute before. In the event the disc has undetected damage it will burst in less than a minute. Do not allow any person to be in the disc cutting line.
  - Keep the tool fixed in a perfectly level surface with enough space to handle and support the work piece.
  - Fasten all screws and brackets before turning on the cutter.

## While Operating the Chop Saw

**⚠ WARNING** • Put hands or any part of your body away from the cutting area and cutting disc. When operating the tool firmly hold the cutter head by its handle to prevent accidental injuries and to prevent loosing control.

**⚠ DANGER** • Accidental contact with a rotating cutting disc could cause severe personal injury.

- ⚠ CAUTION** • Never cut hands-free nor with a loose work piece. The clamping screw should fasten it.
- Feed material in a direction opposite to the disc rotation.
  - Keep your body on a side of the cutting axle away from sparks or residues thrown by the tool.

**⚠ CAUTION** • Do not try to remove scrap material while the cutting disc is rotating.



**⚠ WARNING** • Remember the guards do not protect you from the moving disc underneath the work piece. Never put your hand under while the tool is running.

**⚠ WARNING** • ALWAYS keep the power supply cord away from the cutting area. The cord should NEVER hang on top of the work piece.

**⚠ CAUTION** • Never remove residues accumulated in the disc by hand. Use a brush.

**⚠ CAUTION** • Never try to free a stuck disc if the tool is not OFF and disconnected.

**⚠ CAUTION** • Do not try to stop the disc using a piece of wood or with the axle lock. Let it stop freely after turning off the machine.

**⚠ CAUTION** • Hold the tool by the insulated parts. If you accidentally cut a power cable the metallic parts will carry an electric shock to the operator. If this happens immediately turn off and disconnect the tool.

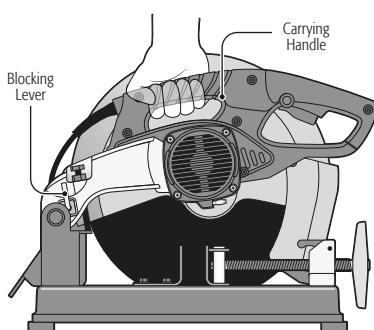
• When pieces are bigger than the work table support them on the left side and use auxiliary supports if needed.

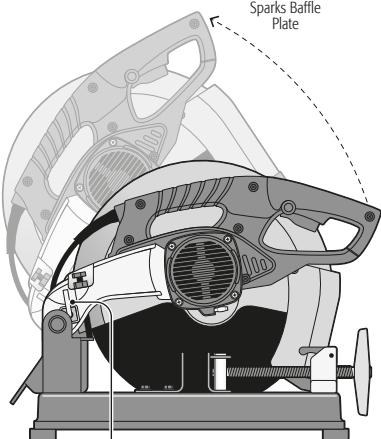
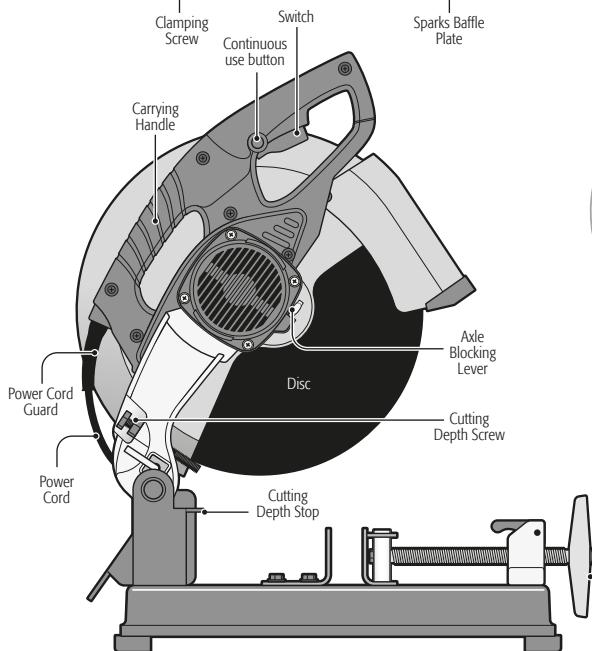
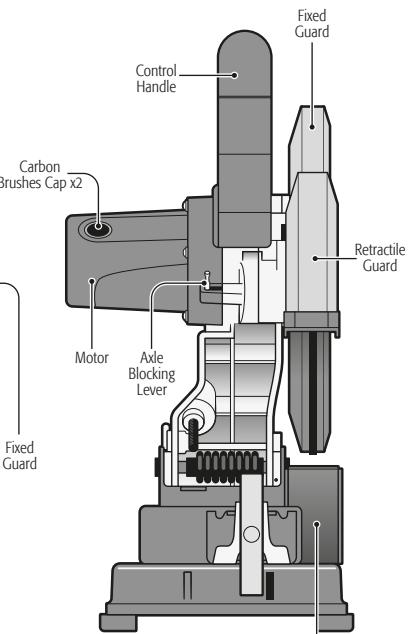
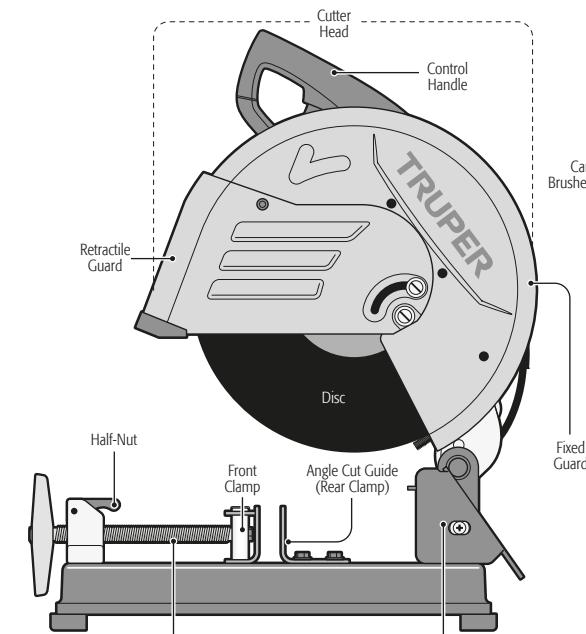
## After Operating the Chop Saw

• Double-check the disc has come to a complete stop before replacing it, fastening the work piece, changing the cutting angle or turning off the tool.

• Periodically check all screws and nuts are perfectly fastened.

• To carry the tool, lower the cutter head and secure with the blocking lever. Lift the cutter by the carrying handle. Never use the cable or the control handle.





**Blocking Lever.** The saw is packed with the cutter head anchored in its lower position. To release the cutter head, press the cutter head down and pull the blocking lever

# Start Up

## Turning On and Operation Control

- Intermittent Operation:

Connect the plug to the outlet.

Press the switch (A) to start the operation.

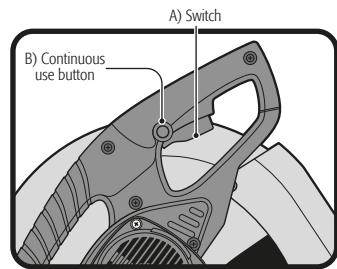
To stop use, just release the switch.

- Continuous Operation:

Connect the plug to the outlet.

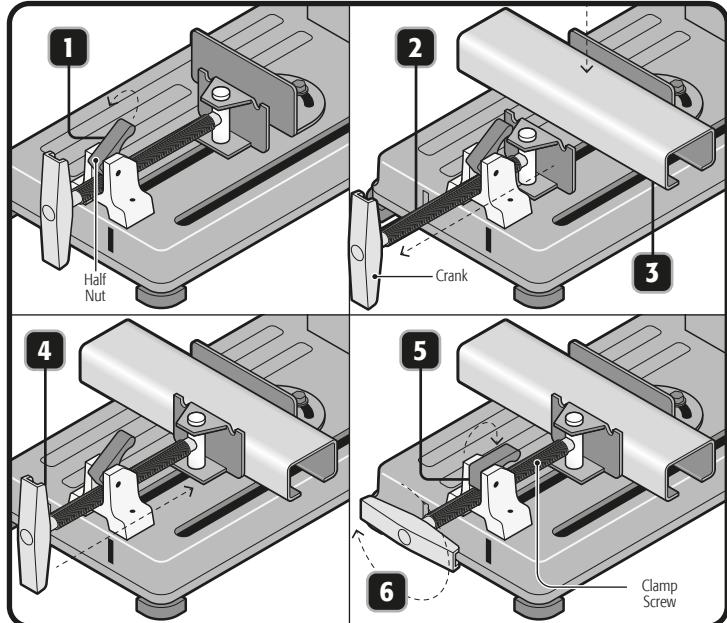
Press the switch (A) and lock it, pressing continuous use button (B).

To stop operation, press and release the switch.



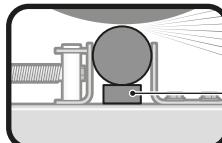
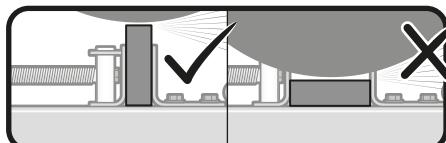
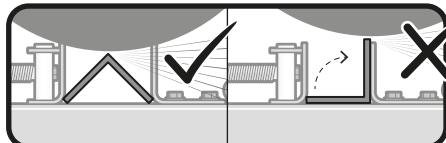
## Fastening the Work Piece

1. Lift the half-nut.
2. Pull the crank outwards.
3. Set the work piece.
4. Push the crank until it touches the work piece.
5. Lower the half-nut.
6. Turn the crank to fasten the work piece.



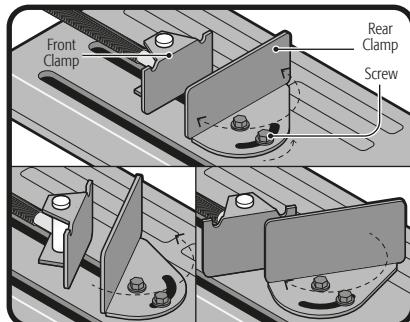
- Set the work piece in a way it cannot move while the disc is making contact.
- Pieces in an angle shall be worked inverted.
- Cuts will be more efficient if the disc cuts the lowest thickness section.
- Insert a metallic block slightly smaller than the work piece when the disc diameter is worn due to wear.

**CAUTION** • Never make hands-free cuts if the clamping screw does not correctly clamp the work piece.



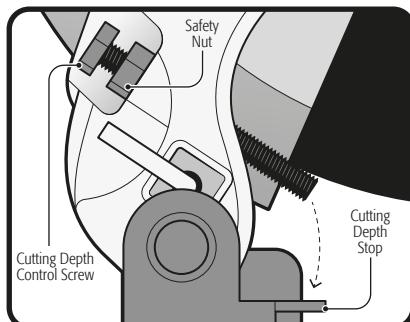
## Cutting Angle Adjustment

- Loosen both knobs in the rear clamp.
- Turn it into the desired angle.
- Tighten back both knobs.
- The front clamp will rotate on its axle to automatically adjust to the work piece.



## Cutting Depth Adjustment

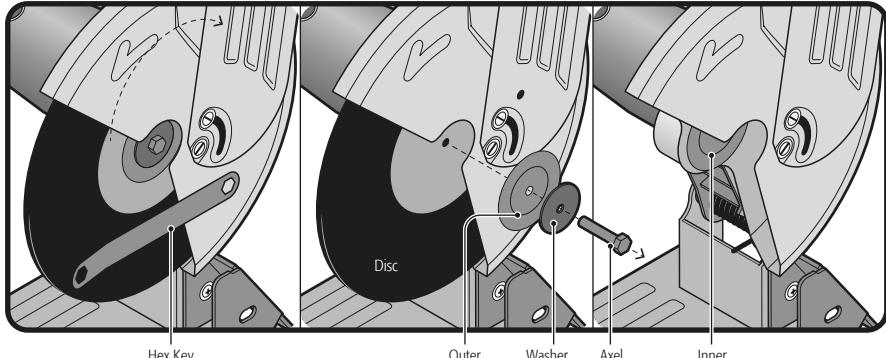
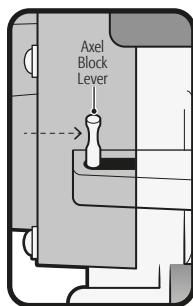
- Loosen the safety nut.
- Turn the depth control screw into the desired height. When it is in contact with the depth stop shows the cutter head depth limit.
- Tighten back the safety nut.
- If the disc diameter is diminished due to wear, cutting depth should be increased.



## Disc Installation

- CAUTION**
- Disconnect the tool before replacing the disc.
  - Move the retractile guard up.
  - Press the axel block lever inwards and at the same time turn the disc by hand until the axel is blocked.
  - Loosen the axel screw turning in a counterclockwise direction. Remove it all together with the washer, the exterior platter and the disc. DO NOT REMOVE THE INNER PLATTER FROM THE DISC.
  - Double-check the inner side of the disc

- platters are clean and free of any substance.
- Set the new disc, exterior platter, the washer and the axel screw. Tight in a clockwise direction just enough to firmly support the disc. Excessive tightening could damage the disc or the axel thread.
  - Move the retractile guard downwards and verify the shaft lock is released before turning on the tool.



Hex Key

Disc

Outer Platter

Washer

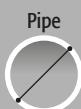
Axel Screw

Inner Platter

# Cutting Capabilities

 TRUPER®

**CAUTION** The cutter is designed for ferrous materials. Do not try to cut wood, masonry or magnesium.



Pipe



Square Pipe



Rectangular Pipe



Square Bar



Round Bar

90°

2.9"

45°

2.9"

3.1"

2.3"

3.5" x 2.3"

3.5" x 3.1"

3.1"

2.3"

2.9"

2.9"

## Operation

- Double-check the disc is not making contact with the work piece before turning on the tool.
- Let the disc reach its maximum speed before starting to cut.
- Use the saw handle to lower the cutter head. Use a firm and continuous movement. Use care not to bang or push strongly the piecework with the disc. This prevents the disc from going out of rotation causing a bad cut or breaking the disc.
- Once the disc penetrates the work piece, continue cutting with a light and constant movement to get a clean and even cut.
- When finishing the cut raise the cutter head and wait for the disc to stop completely before checking the work piece.

## Additional Advise

**CAUTION** • Double check there are no screws, rivets or any object incrustated in the section of the work piece you are about to cut.

**CAUTION** • Before making any cut take the necessary time to determine the ideal way to fasten the work piece.

**CAUTION** • Use extra care when working piece that are too small, too large or have an irregular shape.

• If working pieces larger than the work area use auxiliary supports. Keep the cut piece free to move aside the disc once the cut is finished.

**WARNING** • Do not allow other person to hold the work piece in the event it is larger than the work area.

• Do not use this tool to cut pieces that are too small and that cannot easily be fastened with the clamping screw.

• In the event the work piece gets stuck in the disc, release the switch to turn off the tool, wait for all the mobile parts to stop, disconnect the saw and only then remove the stuck piece.

• If the motor stops suddenly while cutting, release the trigger switch, disconnect the tool and separate the disc from the work piece. Turn on the tool again and finish cutting.

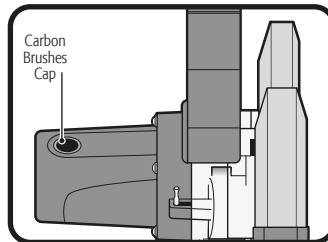
• Making cuts too fast or stopping and starting many time in a short period of time may overload the motor, thus blowing the fuses or disconnecting the automatic switches.

• Voltage in the cables should not be 10% up or below 127 V~ Otherwise fuses may blow or automatic switches may be disconnected.

- To prevent damaging the motor, you need to apply pressurized air or vacuum frequently to avoid dust interfering with the normal motor ventilation.

## Carbon Brush Replacement

- It is necessary to replace worn carbons (or burnt, broken or smaller than 0.19" long) with new carbons.
- Replace both carbon brushes every time you need to replace them.
- Remove the worn carbons from the carbon housing and use compressed air to remove the accumulated dust.
- Set the new carbons reversing the order, carbons should easily drop into the housings.
- After setting the new carbon brushes allow the tool to run unloaded 10 minutes so allow the carbons to adjust better.
- Use only **TRUPER** spare carbon brushes with the adequate electric resistance for each type of motor. Carbon brushes that are out of specifications may damage the motor.



# Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage [www.truper.com](http://www.truper.com) to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 0187-8737** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	<b>DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN</b> GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0557	MORELOS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	<b>SUCRASAL TIJUANA</b> AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL PLAN II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	<b>HERRAMIENTAS DE TEPIC</b> MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	<b>FIX FERRETERÍAS</b> FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	<b>SUCRASAL MONTERREY</b> CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	<b>TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA</b> AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	<b>SUCRASAL PUEBLA</b> AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	<b>SUCRASAL CHIHUAHUA</b> AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	QUERÉTARO	<b>ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V.</b> AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
MÉXICO CITY	<b>FIX FERRETERÍAS</b> EL MONSTRUO DE CORREDOR, CORREDOR # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	<b>SUCRASAL TORREÓN</b> CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 6823	SAN LUIS POTOSÍ	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341
COLIMA	<b>BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO</b> BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 2013	SINALOA	<b>SUCRASAL CULIACÁN</b> AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	<b>TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.</b> MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	<b>SUCRASAL CENTRO JILOTEPEC</b> AV. PARQUE INDUSTRIAL 1, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDÓ. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	<b>SUCRASAL VILLAHERMOSA</b> CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	<b>CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.</b> AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	<b>VM ORINGS Y REFACCIONES</b> CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	<b>CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE</b> CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	TLAXCALA	<b>SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES</b> PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	<b>FERREPRESOS S.A. DE C.V.</b> LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	<b>LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER</b> BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	<b>SUCRASAL GUADALAJARA</b> AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	<b>SUCRASAL MÉRIDA</b> CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

**Code**

17733

**Model**

CM-14N2

**Brand** **TRUPER®**

This product is guaranteed for 3 years. To make the warranty valid or purchase parts and components you must present the product in Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 or at the establishment where you purchased it, or at any Truper® Service Center listed in the annex to the warranty policy and/or in [www.truper.com](http://www.truper.com). Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by .

For questions or comments, call **800-690-6990**. Made in China. Imported by Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257



Stamp of the business. Date of purchase:

**Poliza de  
Garantía**

**TRUPER®**



Sello del establecimiento comercial. Fecho de compra:

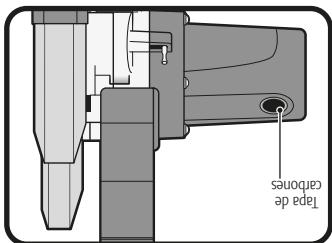
Este producto está garantizado por 3 años. Para hacer válida la garantía o adquirir piezas y componentes debes presentar el producto en Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 o en el establecimiento donde lo compró, o en algún Centro de Servicio Truper®, de los establecidos en el anexo de la poliza de garantía y/o en [www.truper.com](http://www.truper.com). Los gastos de transporte que resulten para su cumplimiento serán cubiertos por **TRUPER**. Para dudas o comentarios, llame al 800-690-6990. Hecho en China. Importado por Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jiutepec, Jiutepec, Edo. de Mex. C.P. 54257

Código	Marca	Modelo	CM-14N2	TRUPER®
17733				



En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper®, consúltale nuestra página [www.tuper.com](http://www.tuper.com) donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690-6990 ó 800 0187-8737 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

<b>MICHOACÁN</b> <b>FIX FERRERIAS DEL ESTADO</b> EX-HACHADA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858	<b>AGUASCALIENTES</b> <b>DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN</b> AV. LA ENFANTINA #262, RUIZ CORTEZ SN, COL. PUEBLO DE TREPIC, OAX. TEL.: 287 106 0902 <b>CAMPACHE</b> <b>TORNILLERA Y FERRERIA ÁALA</b> C.R. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 962 118 4083 <b>CHIHUAHUA</b> <b>SUCCESUAL CHIHUAHUA</b> AV. SALTILLO DE FERREZAS #128-11, PROAUX INDUSTRIAL CHIHUAHUA CHHS. TEL.: 64 343 0252 TEL.: 55 552 5031 / 552 4218 <b>COAHUILA</b> <b>SUCCESUAL TORNEL</b> C.R. 2770 PLATA DEL CARMEN, Q.R. C.P. 77701 TORNEL, Q.R. TEL.: 964 910 140 <b>CUINTANA ROO</b> <b>FIX FERRERIAS</b> SAN LUIS POTOSÍ, SL.P., TEL.: 444 282 4541 SAN LUIS POTOSÍ, CAMP. #180, COL. EL PAESE, C.P. 78320. <b>GUERRERO</b> <b>CLAVE DE SERVICIOS ECLIPSE</b> CALLE PRINCIPAL MZ. 1, COL. LUIS ERHEBERTA, DURANGO, JUJILLOTEPC, JUJILLOTEPC ED., PROAUX INDUSTRIAL DGO. TEL.: 618 817 1986 / 618 188 2844 <b>HIDALGO</b> <b>FERREROS DISEÑO S.A. DE C.V.</b> CALLE PRINCIPAL MZ. 1, COL. SANTA FE, C.P. 4785793 CUAUTRENCINGO, GRO. TEL.: 471 755 6615 / 775 755 6616 <b>JALISCO</b> <b>SUCCESUAL GRADALLABA</b> AV. ADOLFO B. HORN #600, TLAZULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90 <b>MICHOACÁN</b> <b>FIX FERRERIAS DEL ESTADO</b> EX-HACHADA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858	<b>AGUASCALIENTES</b> <b>DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN</b> AV. LA ENFANTINA #262, RUIZ CORTEZ SN, COL. PUEBLO DE TREPIC, OAX. TEL.: 287 106 0902 <b>CAMPACHE</b> <b>TORNILLERA Y FERRERIA ÁALA</b> C.R. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 962 118 4083 <b>CHIHUAHUA</b> <b>SUCCESUAL CHIHUAHUA</b> AV. SALTILLO DE FERREZAS #128-11, PROAUX INDUSTRIAL CHIHUAHUA CHHS. TEL.: 64 343 0252 TEL.: 55 552 5031 / 552 4218 <b>COAHUILA</b> <b>SUCCESUAL TORNEL</b> C.R. 2770 PLATA DEL CARMEN, Q.R. C.P. 77701 TORNEL, Q.R. TEL.: 964 910 140 <b>CUINTANA ROO</b> <b>FIX FERRERIAS</b> SAN LUIS POTOSÍ, SL.P., TEL.: 444 282 4541 SAN LUIS POTOSÍ, CAMP. #180, COL. EL PAESE, C.P. 78320. <b>GUERRERO</b> <b>CLAVE DE SERVICIOS ECLIPSE</b> CALLE PRINCIPAL MZ. 1, COL. LUIS ERHEBERTA, DURANGO, JUJILLOTEPC, JUJILLOTEPC ED., PROAUX INDUSTRIAL DGO. TEL.: 618 817 1986 / 618 188 2844 <b>HIDALGO</b> <b>FERREROS DISEÑO S.A. DE C.V.</b> CALLE PRINCIPAL MZ. 1, COL. SANTA FE, C.P. 4785793 CUAUTRENCINGO, GRO. TEL.: 471 755 6615 / 775 755 6616 <b>JALISCO</b> <b>SUCCESUAL GRADALLABA</b> AV. ADOLFO B. HORN #600, TLAZULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90 <b>MICHOACÁN</b> <b>FIX FERRERIAS DEL ESTADO</b> EX-HACHADA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858
--	--	--



- Para evitar daños al motor, aplique aire a presión o aspire ventilación normal del motor.
- Es necesario reemplazar los carbonos desgasados (quedados), rotos o de menos de 5 mm de largo), por carbonos nuevos.
- Es necesario cambiar los carbonos desgasados (que quedados), rotos o de menos de 5 mm de largo), por carbonos nuevos.
- Cambiar los carbonos desgasados del portacarbonos siempre deben cambiarse los dos carbonos.
- Cambiar se habrá el cambio de carbonos siempre deben cambiarse los dos carbonos.
- Recibir los carbonos nuevos de aire comprimido.
- Colocar los carbonos nuevos invertiendo el orden. Los carbonos deben ser en los portacarbonos fijamente.
- Después de colocar los carbonos nuevos, permitir que la herramienta funcione durante 10 minutos sin carga de trabajo para que los carbonos tengan un mejor ajuste.
- Solo se deben de usar carbonos de repuesto.
- TRUPER®, diseños con la duraza la resistencia eléctrica adecuada para cada tipo de motor. Los carbonos fuera de especificaciones pueden dañar el motor.

### Cambio de carbonos

## Mantenimiento

**TRUPER®**

- En el caso de que la pieza de trabajo sea más gruesa o gruesa que el disco, es necesario que se realice una operación de corte en seco.
- Si el motor se detiene repentinamente durante un corte, se debe desenganchar las partes móviles, desconectar la herramienta y volver a conectar el motor.
- Si se apaga la herramienta para apagar la herramienta, esperar a que se detenga todo antes de volver a encenderla.
- Hacer cortes demasiado rápidos o de tener un tiempo corto entre los cortes de herramienta y comenzar a hacer cortes.
- Hacer cortes demasiado rápidos o de tener un tiempo corto entre los cortes de herramienta y comenzar a hacer cortes.
- Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, no se debe detenerlo ni moverlo.
- Utilizar un mango de control de la cortadora para bajar el eje de rotación de la cortadora.
- Permitir que el disco alcance su velocidad máxima antes de la operación de corte.
- Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, se debe moverlo horizontalmente para provocar la rotura del disco.
- Al terminar el corte levantar el cabezal de corte y esperar la pieza de trabajo.
- Si el disco se parte, detener la herramienta y dejar que se enfrie.
- Usar un disco que no tenga trémulos.
- Sustituir las partes móviles y conectar el motor.
- Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, se debe moverlo horizontalmente para provocar la rotura del disco.
- Si el motor se detiene durante la operación de corte, se debe desenganchar las partes móviles, desconectar la herramienta y volver a conectar el motor.
- Usar un disco que no tenga trémulos.
- Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, se debe moverlo horizontalmente para provocar la rotura del disco.
- Si el motor se detiene durante la operación de corte, se debe desenganchar las partes móviles, desconectar la herramienta y volver a conectar el motor.

• La tensión de los cables no debe ser superior a 10% arriba o abajo de 127 V ~. De lo contrario puede dañar los fusibles o desconectar los interruptores automáticos.

• No utilice esta herramienta para cortar piezas demasiado pesadas que no se adapten al caso de que sobrepasen el área de trabajo.

**A ATENCIÓN** • No deje otra persona sostener la pieza de trabajo en caso de que sobrepase el área de realización del corte.

• No deje otra persona que se mueva al lado del disco una pieza de trabajo utilizada para cortar piezas auxiliares y mantenerla libre de piezas que puedan golpear o dañar la persona.

• En caso de trabajar piezas grandes que sobrepasen el área de trabajo, utilice soportes auxiliares y mantenga libre piezas muy grandes, muy gruesas, o de forma irregular.

• Una vez que el disco se ha dividido, no deje que permanezca en la pieza de trabajo.

**A ATENCIÓN** • Una vez que el disco se ha dividido, no deje que permanezca en la pieza de trabajo.

• Si el motor se detiene repentinamente durante un corte, se debe desenganchar las partes móviles, desconectar la herramienta y volver a conectar el motor.

• Usar un disco que no tenga trémulos.

**A ATENCIÓN** • Aségúrese que no haya trémulos.

## Conejos adicionales

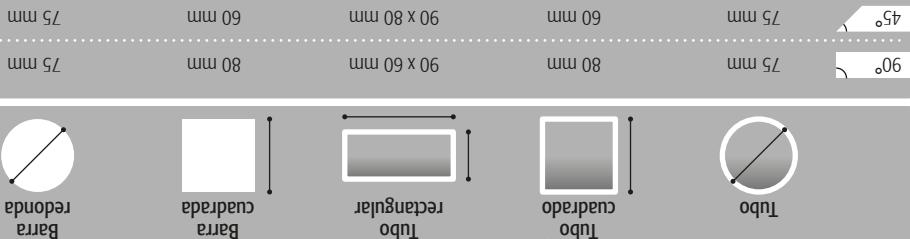
• Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, se debe moverlo horizontalmente para provocar la rotura del disco.

• Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, se debe moverlo horizontalmente para provocar la rotura del disco.

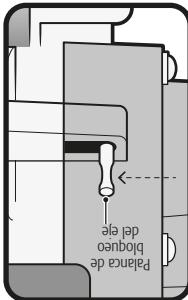
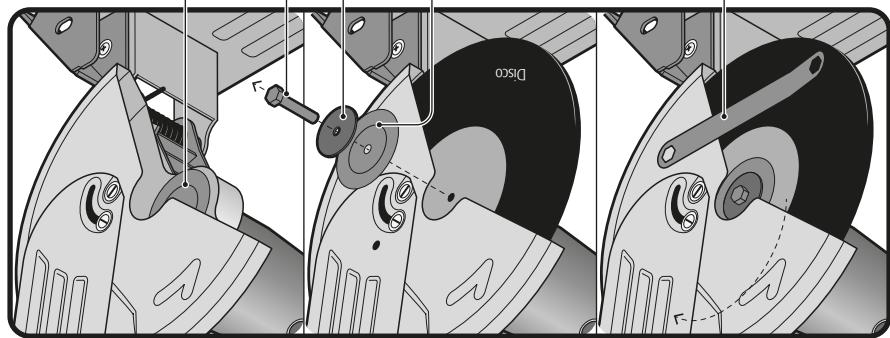
• Una vez que el disco haya entrado en la pieza de trabajo, se debe moverlo horizontalmente para provocar la rotura del disco.

**A ATENCIÓN** • Aségúrese que el disco no esté en contacto con la pieza

# Operación



**A ATENCIÓN** La cortadora es una máquina para cortar materiales fríos. No intente cortar madera, mampostería o magnesio.

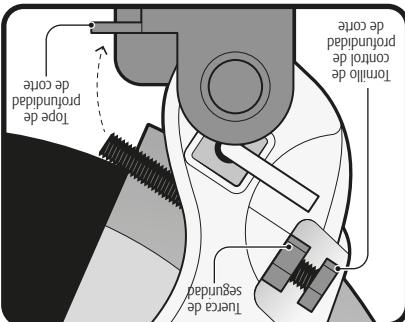


- Asegúrese de que la superficie del interior de los plátillos del disco esté limpia y libre de cualquier sustancia.
- Inserte el disco nuevo, el plátillo exterior, la arandela y el tornillo nuevo, el plátillo exterior, la misma sentido que las manecillas del reloj, solo lo sujete con la mano.
- Levante la arandela para extraerla y darle al disco o la cubierta del eje.
- Remueva el eje del tornillo situado en el centro de la placa de freno.
- Quite la arandela situada detrás del eje.
- Remueva el eje del tornillo situado en el centro de la placa de freno.
- Asegúrese de que el eje gire suavemente.

- Afloje el tornillo del eje girando en sentido contrario a las manecillas del reloj.
- Remueva la arandela situada detrás del eje.
- Afloje el tornillo del eje girando en sentido contrario a las manecillas del reloj.
- Remueva el eje del tornillo situado en el centro de la placa de freno.
- Quite la arandela situada detrás del eje.
- Remueva el eje del tornillo situado en el centro de la placa de freno.
- Quite la arandela situada detrás del eje.
- Quite la arandela situada detrás del eje.
- Quite la arandela situada detrás del eje.

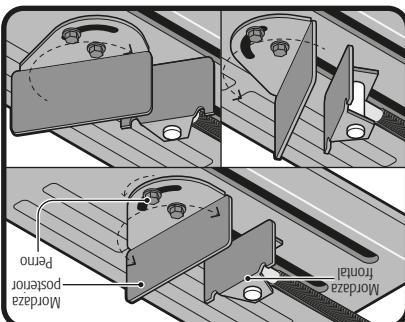
#### A ATENCIÓN! • Desconecte la batería antes de cambar el disco.

### Instalación del disco



- Si el diámetro del disco disminuye debido al desgaste, la profundidad de corte debe ser incrementar.
- Abriete de nuevo la tuerca de la base del cepillo de corte.
- Si el diámetro del cepillo es menor que el diámetro del disco, el contacto con el top de profundidad es deseado. Esto es, el control de profundidad a ultra
- Gire el tornillo de control de profundidad a la ultra
- Afloje la tuerca de seguridada.

### Ajuste de profundidad de corte

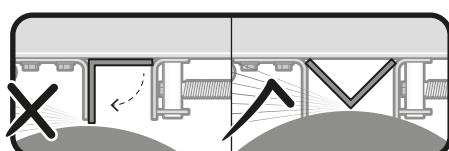
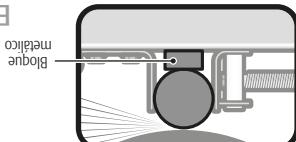


- Afloje los pernos de la mordaza posterior.
- Girole al ángulo deseado.
- Afloje de nuevo los pernos.
- La mordaza frontal girará sobre su eje para ajustarse automáticamente a la pieza de trabajo.

### Ajuste de ángulo de corte

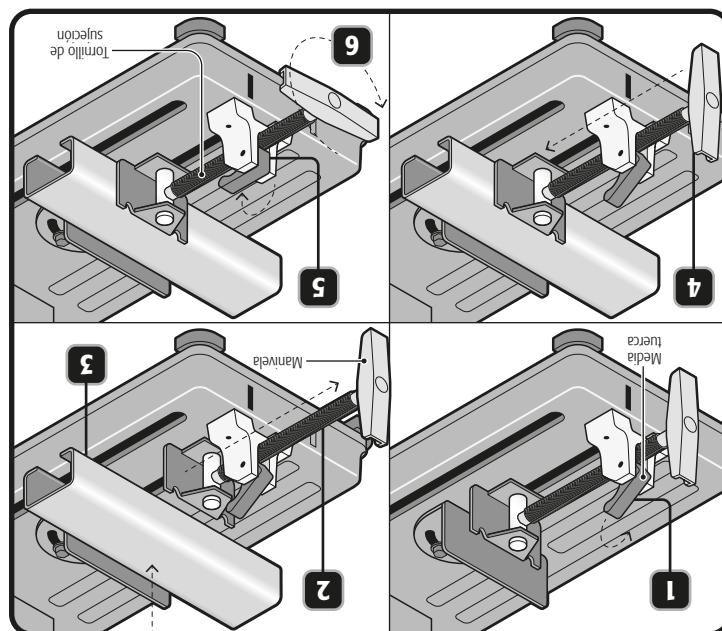
## Puesta en marcha

## TRUPER®



sujeción.

- Nunca realice cortes a manos libres sin la pieza de trabajo debidamente amordazada por el tornillo de sección gruesa.
- Nunca realice cortes a manos libres sin la pieza de trabajo debidamente amordazada por el tornillo de sección gruesa.
- Los cortes serán más eficientes si el disco corta la sección de menor espesor.
- Las piezas serán más eficientes si el disco corta la sección de menor espesor.
- Los cortes serán más eficientes si el disco corta la sección de menor espesor.
- Coloque la pieza de trabajo de manera que no tienda a moverse



### Sujete la pieza de trabajo

interruptor.

Para interrumpir su funcionamiento, presione y desplace suelte el interruptor (B).

Presione el interruptor (A) y bloquelo, apretando el botón para uso continuo (B).

Conecte el cable al tomacorriente.

Operación Continua:

Para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.

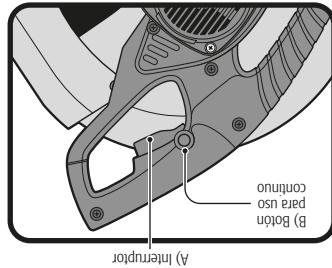
Presione el interruptor (A) para que la tronzadora comience a funcionar.

Conecte el cable al tomacorriente.

Operación Intermittente:

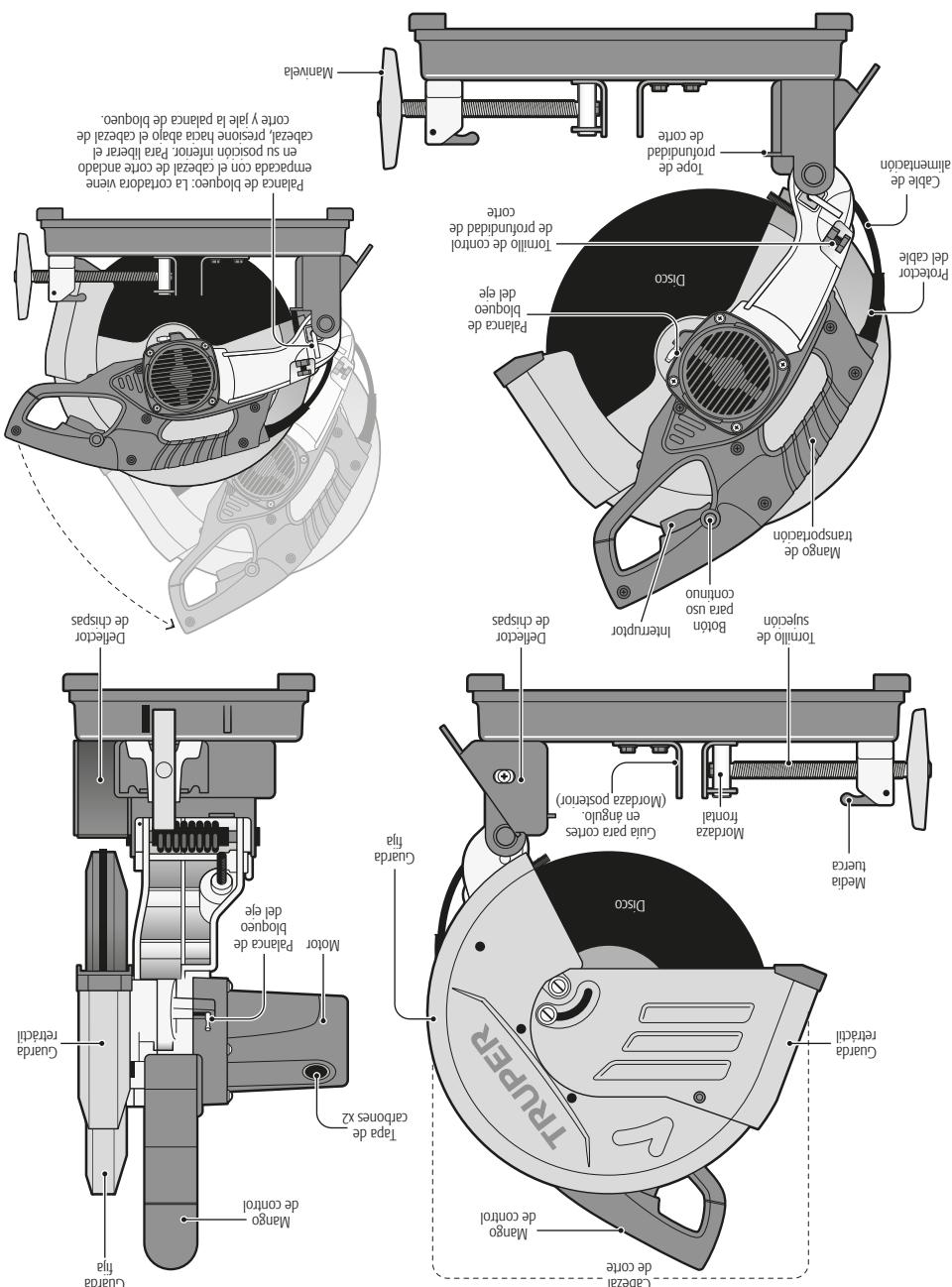
Para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.

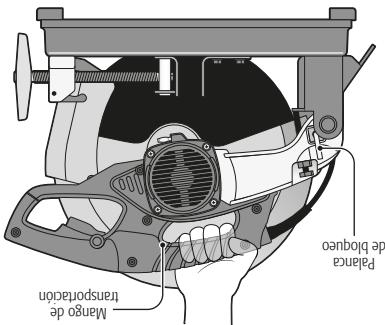
Presione el interruptor (A) para que la tronzadora comience a funcionar.



### Encienda y controle de operación

## Puesta en marcha





- Para transportar la herramienta base el cabezal y esteña debidamente apretados.
- Reverse pedidamente que todos los tornillos estén apretados.
- Asegúrese que el disco se detenga al trabajar en el cabezal, asegurar una pieza de trabajo, caminar elásticamente apretado la herramienta.
- Para piezas que sobresalgan de la mesa de trabajo se detenga el disco con una mano por completo antes de comenzar a cortar.

### Despues de operar la cortadora de metales

- Para piezas que sobresalgan de la mesa de trabajo auxiliares.
- Dejar que el disco se detenga completamente antes de comenzar a trabajar.

Dejar que el disco se detenga completamente antes de comenzar a trabajar.

**A ATENCIÓN** • Siempre apagar el disco antes de comenzar a trabajar.

**A ATENCIÓN** • No intente liberar un disco con una pieza de madera o con el disco, utilice un cepillo.

**A ATENCIÓN** • Nunca quite con la mano los residuos acumulados en el disco, utilice un cepillo.

**A ATENCIÓN** • Nunca quite con la mano los residuos cuando haya de cortar.

**A ADVERTENCIA** • Mantenga SIEMPRE el cable de alimentación alejado del área de corte. El cable de alimentación JAMAS debe colgar sobre la pieza de trabajo.

**A ADVERTENCIA** • Recuerde que las garras no lo protegen, por lo que jamás deberá meter la mano por debajo de ella con la herramienta ni marcha.

**A ADVERTENCIA** • Recuerde que las garras no lo protegen, por lo que jamás deberá meter la pieza de trabajo por debajo de la mano por debajo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Recuerde que las garras no lo

- Mantenga el disco de corte seco y libre de aceite y grasa.
- Alimente el material en dirección contraria a la rotación del disco.

**A ATENCIÓN** • Nunca realice cortes a manos libres ni con la pieza de trabajo suelta, debe ser moderada por el peso personal de gravidad.

**A PELIGRO** • El contacto accidental con un disco de formilla de sujeción.

**A ATENCIÓN** • Nunca realice cortes a manos libres ni con la pieza de trabajo suelta, debe ser moderada por el peso personal de gravidad.

**A ADVERTENCIA** • Afile las manos y cuidar otra parte del cuerpo el área de corte y del disco de control.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

**A ADVERTENCIA** • Asegúrese de que el mango para el manejo de la herramienta sea seguro para el manejo y firmeza por el mango para el manejo de la herramienta.

Generales

### para uso de cortadoras de metales

## Advertencias de Seguridad

**• TRUPER®**

calquier tipo de aplicación eléctrica que se utilice en el uso de la herramienta. Se debe de mantener una distancia segura entre los operarios de hasta 60 cm para evitar riesgos de impacto.

La máquina no debe de ser utilizada por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Tampoco por personas que padecen de enfermedades mentales o psíquicas. Los componentes y accesorios de acuerdo a las normas deben cumplir con las normas de seguridad establecidas.

**TRUPER**® Sustando solo plazas de repuesto idénticas. Prepare la herramienta en un centro de servicio autorizado para mantenerla limpia y segura de uso.

El uso de la herramienta puede causar una situación de peligro. Los componentes y accesorios de acuerdo a las normas deben cumplir con las normas de seguridad establecidas.

Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo a las normas establecidas. Los componentes y accesorios de acuerdo a las normas deben cumplir con las normas de seguridad establecidas.

Mantenga los accesorios de corte alados y limpios. Mantenga las maquinillas de afeitar sujeta a la herramienta. Compruebe que las herramientas y accesorios estén sujetos firmemente.

Mantenimiento. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta. Los componentes y accesorios de acuerdo a las normas deben cumplir con las normas de seguridad establecidas.

Desconecte la herramienta de la red eléctrica. Almacene las herramientas fuera del alcance de los niños y otros permítala solo a personas que tengan la habilidad y la experiencia necesaria.

Instucciones. La herramienta debe ser almacenada en un lugar húmedo es inviable, o almacenada en un lugar seco y fresco.

Operación. Prepare la herramienta para su uso en exteriores. Use una extensión especial para uso en exteriores, use una extensión móvil para su uso en exteriores.

Uso y cuidados de la herramienta. No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

No use la herramienta si le resulta difícil controlar su movimiento.

Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar un daño personal.

La herramienta eléctrica.

Retire cualquier llave o herramienta de sujeción antes de arrancar.

Algunas herramientas eléctricas que tienen un interruptor de seguridad.

Transistor de herramientas eléctricas que tienen un interruptor de seguridad.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

Este dispositivo "apagado" antes de conectar a la red eléctrica.

**ADVENCIAL**! Lea detalladamente todas las advertencias y las instrucciones que se incluyen en este manual de uso. Consulte las advertencias y las instrucciones para evitar lesiones graves.

**TRUPER**®

**A ADVERTENCIA** Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión especializada para el uso en exteriores y reduzca el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



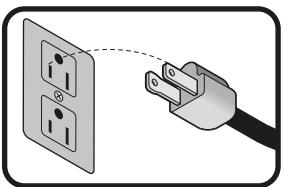
de 0 A hasta 10 A	18 AWG(*)	3 (uno a tierra)	de 18 m a 15 m		mayor de 15 m
de 10 A hasta 13 A	16 AWG	4	de 18 m a 15 m		mayor de 15 m
de 13 A hasta 15 A	14 AWG	5	de 18 m a 15 m		mayor de 15 m
de 15 A hasta 20 A	12 AWG	6	de 18 m a 15 m		mayor de 15 m

AWG = Calibre de alambre establecido en la norma (American Wire Gauge). Referencia: NM-B-195-ANCE.

\* Se permite utilizar siempre cuando las extensiones mismas estén conectadas de modo que no sobrecarguen el circuito.

Dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta, si tiene pedida de potencia y sobrecalentamiento del motor, la siguiente tabla muestra los niveles de tensión en la línea, teniendo como resultado consumir más corriente que el calibre suficiente para transportar la corriente que se usa el siguiente calibre más alto.

**A ADVERTENCIA** Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que se usa el siguiente calibre más alto.



Cable de conexión de tres partes con conexión a tierra o de un sistema de conexión en forma alguna. Ambos tipos de sistema eliminan la necesidad de un contacto común en el sistema eléctrico trifásico o en el sistema neutro/polarizado. Los altres en forma. Si el cable no tiene un terminal neutro, volteélo. Si aún así no cabe, pongase otra. Esta ayuda cable en cualquier polarizado y solo puede conectarlo en la conexión de alimentación de doble aislamiento y sistema trifásico. Los cables están equipados con una clavija polarizada que derribará el dispositivo de conexión de alimentación trifásica.

## Reducirimientos eléctricos

**A ADVERTENCIA** Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.



La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es tal que el líquido y/o humedad.

**A ADVERTENCIA** Si el cable de alimentación se daña, sére debes sacar reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio autorizado.

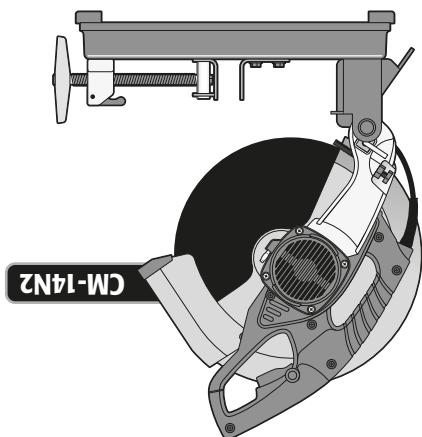
La clase de construcción de la herramienta es: aislamiento trifásico. La clase de construcción de los devanados del motor: Clase F.

- Aislamiento: Clase II
- Clase IP: IP20
- Conductores: 14 AWG x 2C con temperatura de aislamiento de 75 °C
- Ciclo de trabajo: 50 minutos de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 horas diarias.
- Velocidad: 4 200 r/min
- Motor: 2 200 W (3 Hp)
- Corriente: 17.3 A
- Frecuencia: 60 Hz
- Tensión: 127 V~
- Diametro de disco: 14" (35 cm)
- Descripción: Trituradora de metales
- Código: 17733

CM-14N2

Especificaciones técnicas

CTRUPER®



Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

- 3** Especificaciones técnicas.
- 3** Requisitos eléctricos.
- 4** Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.
- 5** Advertencias de seguridad para uso de cortadoras de metales.
- 6** Partes.
- 7** Puesta en marcha.
- 6** Capacidades de corte.
- 9** Operación.
- 10** Mantenimiento.
- 11** Centros de Servicio Autorizados.
- 12** Poliza de Garantía.

**ATTENCIÓN**

Indice

**TRUPER®**

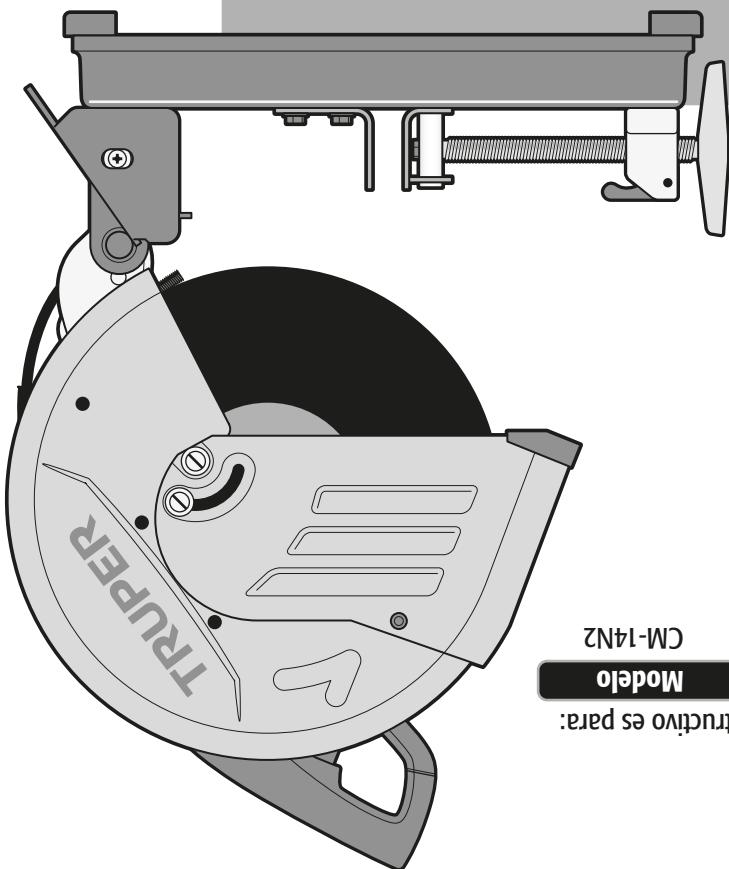


Lea este instructivo por completo  
antes de usar la herramienta.

! ATENCIÓN



# CM-14N2



**3 Hp**  
200 W

Cortadora de metales  
Tronzadora /

Instructivo para

17733 CM-14N2  
Código Modelo

Este instructivo es para:

**TRUPER®**

ESPAÑOL  
ENGLISH